

5、相見歡

【作者】：唐五代/李煜

無言獨上西樓，月如鉤，寂寞梧桐深院鎖清秋。

剪不斷，理還亂，是離愁，別是一番滋味在心头。

【語譯】

我默默無語，獨自登上西樓，只見一彎殘月，清冷如鉤。清涼的秋天，深深庭院裡，只有我和寂寞的梧桐相廝守著。

剪是剪不斷，理還是亂，那無奈的離愁，更有一番亡國之君的感受，出現在我的心頭。